

京剧表演专业剧目教材

岳家庄

中国戏曲学校编

中国戏剧出版社



京剧表演专业剧目教材(京29)

岳 家 庄

中国戏曲学校编

李安桐、鈕 驊校注

中国戏剧出版社出版

(北京·朝内大街220号)

机械工业出版社印刷厂印刷

新华书店发行

开本787×1092毫米 $\frac{1}{32}$ 字数10,000 印张 $\frac{5}{8}$

1963年8月北京第1版

1963年8月北京第1次印刷

印数0001—15000册

统一书号: 10069·698

定 价: (4)0.08元

前 言

京剧《岳家庄》的故事出于小说《说岳全传》。描写宋代岳飞的儿子岳云，幼年时候在家瞒着母亲练习武艺，受到母亲的斥责。一天，金兵突然前来侵犯岳家庄，岳云的祖母与母亲束手无策，此时，岳云凭着平时练就的一身武艺，与姐姐银瓶带领着家丁出庄御敌，把金兵打得大败，并活捉了金将，全庄得保安宁。

这本教材是根据中国戏曲学校陈盛泰、时青山、陈世骥老师的授课本校注的。

这本教材对各兄弟学校、演出剧团，仅供参考。

人 物

岳 云(小生)	岳 安(丑)	丫 鬟(旦)
岳夫人(青衣)	銀 瓶(武旦)	岳 母(老旦)
牛 皋(淨)	四金兵	四金將
薛礼花豹(淨)	張兆奴(淨)	四家丁

第 一 場

〔撤鑼，小鑼上場，岳云上，小鑼归位。〕

岳 云 (引)武艺习就，何日里，扫灭金酋①。(詩)
少年英雄志未酬②，
凌云气概貫斗牛③；
聞鸡起舞显身手，
不灭金兵誓不休。(小鑼归位)

① 金酋——指南宋时金国侵略者而言。

② 志未酬——志向沒有得到施展。

③ 貫斗牛——貫是射中的意思；斗、牛是两个星宿名，借来指天空。这里是形容岳云有冲天的气概。

〔岳安暗上。〕

岳 云 俺，岳云（台打），乃河南湯阴人氏。父字鹏举，宋室为臣，奉旨前去剿灭金人，未見捷报。是我自幼爱习武艺，练就白銀錘一对，能挡万軍，（暗笑）好笑我母亲，教我棄武习文，攻讀詩书；我想为人子者，自当随父建功立业，才是正理。为此每日瞒着祖母、娘亲，暗地演习錘法，日后也好帮助爹爹扫灭金酋。——岳安。

岳 安 有。

岳 云 我在此练习武艺，休教我祖母与娘亲知道。

岳 安 是啦。

岳 云 取銀錘过来。

岳 安 是啦。（取錘，拿不动）回少爷的話，它拿我不动。

岳 云 敢是你拿它不动？

岳 安 不錯，我拿它不动。

岳 云 閃开了！

〔岳安暗下。〕

岳 云 （閃錘，唱西皮搖板）

每日里习武艺心中欢欣，

练就了白銀錘力敌万軍。

非是我背地里違抗母命，

將門子必須要建立功勋。（閃錘，舞錘，接唱

搖板）

上一錘，（閃錘，接唱搖板）

只打得山崩地震！

下一錘，（閃錘，接唱搖板）

下一錘又打得鬼哭神驚！

懷藏着孫吳志①揚名顯姓。

〔陰鑼，岳雲舞錘，急急風轉走馬鑼鼓轉急急風。〕

岳 雲 （沖頭轉大鑼叫頭，三笑）哈哈，哈哈，啊哈哈……

〔快扭絲，丫鬢、岳夫人、銀瓶上。〕

岳夫人 嗯！（唱西皮散板）

大胆的小奴才違背娘親。（大鑼住頭）

啊？

〔岳雲跪下。〕

岳夫人 大胆奴才，為娘怎樣囑咐於你，教兒棄武習文，
誰想奴才不聽為娘教訓。——丫鬢。

丫 鬢 有。

岳夫人 看家法伺候！

丫 鬢 是。

岳夫人 好奴才！（打岳雲。）

岳 雲 母親哪！（快扭絲，唱西皮散板）

我的父為元帥威名遠震，（大鑼一擊）

① 孫吳志——孫是孫武，春秋時齊國人；吳是吳起，戰國時衛國人，兩人都是我國古代有名的軍事家。這裡是說岳雲有志成為孫武、吳起那樣的人。

統率着兵和將抗击金人。(大鑼一擊)

望母親容孩兒(空匡)習學公(大鑼哭頭)瑾，

母親哪！(雙槌大鑼鳳點頭，唱西皮散板)

燒赤壁保東吳誰不聞名。(哭)

啊……

岳夫人 哇！(快扭絲，唱西皮散板)

我的兒你怎比前朝韓信，(大鑼一擊)

論武藝你怎比項羽為尊。(大鑼一擊)

為娘的(大鑼一擊)教訓兒(空匡)全然不(大鑼哭頭)省，

[亂錘，岳夫人打岳雲，岳雲哭。]

銀 瓶 (雙槌大鑼鳳點頭，接唱西皮散板)

有孩兒跪埃塵哀告娘親。(大鑼一擊)

望母親恕兄弟年紀幼(大鑼哭頭)小，

母親哪！

岳夫人 起來。

[岳雲哭下。散板長錘，岳母上。]

岳 母 (唱西皮散板)

年邁人聞悲聲坐臥不寧。(大鑼住頭)

岳夫人 婆婆萬福。

岳 母 罷了，一旁坐下。

岳夫人 謝座。

[岳雲換衣上。]

銀瓶 參見祖母。

岳母 罷了。

岳云 啊，祖母在上，孫兒拜揖……（哭泣。）

岳母 啊，媳婦，為何將岳雲打得這般光景？

岳夫人 只因奴才不聽媳婦教訓，故爾責打。

岳母 原來如此。——孫兒，你不聽教訓，應當責打。

岳云 祖母，孫兒乃將門之子，自當隨父殺賊立功，才是正理；倘若坐食君祿^①，豈不被天下人耻笑？

岳夫人 噫，又來多口！

岳母 啊孫兒，從今以後要好好聽從你母的教訓，我有几句言語，你且听了！

岳云 請祖母訓教。

岳母 （唱西皮原板）

食君祿當為國（把）社稷平定，
怎奈是我孫兒幼小年輕。
從今後還須要讀書上進，
也不枉為祖母教訓殷勤。

岳云 孫兒遵命。

岳安 （內）報！（冲頭，上）牛二爺到。

岳母 有請。——孫兒前去迎接。

岳云 遵命。

岳安 有請牛二爺。（下。）

^① 坐食君祿——白白地享用皇帝發給的俸餉。

牛 皋 (内)馬來。(大鑼五击,上,念)

战馬踏破金邦地,

斬將擒王立大功。(大鑼住头)

岳 云 啊牛叔父!

牛 皋 啊,岳云!(下馬,笑)哈哈……几載不見,你倒长成人了。

岳 云 叔父夸奖了。

牛 皋 你祖母、娘亲呢?

岳 云 現在堂上。

牛 皋 往里去傳,就說你牛叔父到了。

岳 云 遵命。——啊,祖母,牛叔父来了。——啊,母亲,牛叔父来了。

岳 母
岳夫人 快快有請。

岳 云 有請牛叔父。

牛 皋 前面帶路。——伯母在哪里?伯母在……伯母在上,侄儿大礼参拜。

岳 母 牛皋,远路而来,只行常礼。一旁坐下。

牛 皋 謝座。

岳夫人 啊,二叔。

牛 皋 嗨,咱牛皋到此,乃是客位,連杯茶都不曾吃,你坐在一旁,这么二叔、二叔的,这是个啥道理?

岳夫人
岳 云 丫鬚,看茶来。

牛 皋 慢来，慢来，适才在前面飲馬的时节，我在馬槽上喝了一气凉水。不用了。

岳夫人 不用了。

岳 母 圣上駕安？

牛 皋 圣上安泰。

岳夫人 元帅可好？

岳 云
岳 銀 瓶 (同时)我爹爹可好？

牛 皋 元帅好，就是咱牛皋也好。

岳夫人 为嫂的还未曾問到你呢！

牛 皋 嫂嫂問过元帅，少不得就要問咱牛皋；一块儿說了，省得您費事啦。

岳夫人 (向岳云)儿啊，你牛叔父如今是会講話了。

岳 云 是啊，会講話了。

牛 皋 咱不但会講話，而且，还認識几个“黑道道儿”。

岳 云 哦，(向牛皋)嘘……叔父这里来。

牛 皋 做什么？

岳 云 叔父敢莫是認識字了么？

牛 皋 認識字了。

岳 云 但不知認識哪几个？

牛 皋 待我告訴你說，你爹爹姓岳的那个“岳”字。

岳 云 哦，“岳”字。一个。

牛 皋 咱牛皋的这个“牛”字。

岳 云 两个。

牛 皋 我是把它认准了。

岳 云 还有哪个？

牛 皋 两个还少嗎？

岳 云 哦，叔父只認識这两个字，就在人前夸口，倒教
侄儿好笑哇！哈哈……

牛 皋 嗨！（撕边一击）大人在此讲话，小孩子在一旁張
口搭言，好无有規矩啊！

岳夫人 岳云，还不向前赔礼。

岳 云 侄儿赔礼，侄儿赔礼。

牛 皋 慢来，慢来，我在营中被你爸爸“雌答”①慣了。
誰来怪你，我的傻小子！

岳 云 您吓着我啦。

岳 母 牛皋，不在牛头山前侍奉元帅，回来做甚？

牛 皋 奉了元帅将令，催押粮草。有平安家书一封，伯
母收下。

岳 母 待我收下。——岳云，准备酒筵，与你牛叔父洗
尘②。

牛 皋 且慢！軍务在身，不敢久留。告辞！

岳 母 你既有軍务在身，就不强留。——岳云，送过你
牛叔父。

岳 云 遵命。

① 雌答——就是呵斥别人。这里含有批評的意思。

② 洗尘——設宴欢迎远来的人，俗称“接風”。

众 (同)正是：(大鑼住头)

岳母 (念)儿行千里母担忧。(下。)

岳夫人
銀瓶 (念)干戈①不知几时休!

〔岳夫人下，丫鬟随下。〕

牛皋 (念)元帅自有回朝日，

岳云 (念)准备吴钩② 斬金酋。

牛皋 好大的口气!

岳云 送叔父。

牛皋 啊，岳云，回来，回来。

岳云 叔父何事?

牛皋 我看你臉带泪痕，莫非是挨了打了么?

岳云 侄儿不曾挨打。

牛皋 你的眼泪还没擦干哪。

岳云 这个……(擦眼泪。)

牛皋 現擦也来不及了。你若对为叔的讲了真情实話，我帶你到牛头山去玩耍。

岳云 哦! 侄儿讲了实話，叔父帶我到牛头山去玩耍?

牛皋 对啦。

岳云 (向内張望)啊，叔父，好笑我母亲，因見我懶讀詩书，好习武艺，故尔責打。

① 干戈——干和戈是两种武器。古时战争，多用干戈，所以干戈也做为兵器的总称，又引伸为战争的意思。

② 吴钩——弯形的刀，这里泛指兵器。

牛 皋 我說你是挨了打了不是。

岳 云 可不是嗎！

牛 皋 侄兒，我且問你，習文的好，還是習武的好？

岳 云 自然是習武的好。

牛 皋 着哇，想你爹爹乃是天下都招討^①，領兵的大元帥，我兒若是習武，少不得你就是個小元帥了。

岳 云 哦，小元帥？（笑）哈哈……

牛 皋 你瞧，說他胖，他就喘。——我來問你，練的是什麼兵器？

岳 云 白銀錘一對。

牛 皋 有多重呢？

岳 云 一百二。

牛 皋 敢莫是一對？

岳 云 噯，一柄哪！

牛 皋 這一對呢？

岳 云 二百四。

牛 皋 噯，小小年紀，焉能使得動二百四的銀錘。為叔的不信。

岳 云 叔父不信，待侄兒取來你看哪！啊，叔父，可不要聲張啊！

牛 皋 我不嚷，快快拿來我看。——小小年紀使二百四

① 都招討——古時官職名。掌理招降、討逆的事。

的銀錘，我却不信。

岳 云 （取錘，亮錘）叔父請看。

牛 皋 （看錘，驚訝）吡吡吡，（崩登仓）哇呀呀……（撕边）

岳 云 嗨，（大鑼一击）別嚷啊！

牛 皋 我沒嚷啊！

岳 云 還沒嚷哪！（放錘）啊，叔父，帶我到牛頭山玩耍玩耍去呀！

牛 皋 且慢！我若帶你到牛頭山去玩耍，倘被你祖母、娘亲知道，我豈不成了拐子手了嗎？

岳 云 這便如何是好？

牛 皋 待我想來。（想，撕边，自語）哎呀且住！（大鑼一击）想岳云小小孩童，縱有武藝，咱若是將他帶到兩軍陣前，倘若失閃，元帥台前，如何交代？這……有了，咱不免哄他一哄啊！——啊，侄兒，為叔倒有一計在此。

岳 云 叔父有何妙計？

牛 皋 侄兒暫在家中，好生練習武藝；待等為叔押糧過此，侄兒緊緊跟隨；為叔在前面走，我侄在后面趕，趕也趕到牛頭山前去了。

岳 云 侄兒若是失迷路徑，如何是好？

牛 皋 傻小子，鼻子底下有嘴，你不会打听嗎！

岳 云 我爹爹若是降下罪來呢？

牛 皋 不妨事，有為叔的担戴。

岳 云 有叔父担戴。

牛 皋 不錯，有叔父担戴。

岳 云 (笑)哈哈……侄儿要到牛头山玩耍去了。請!

牛 皋 啊，侄儿轉来，侄儿轉来。

岳 云 叔父何事呀?

牛 皋 侄儿，不見为叔，千万不可独自一人前往。你要記下了!

岳 云 侄儿曉得。請! (大鑼五击，下。)

牛 皋 (自語)嘿嘿，大鑼一击傻小子，你等清吧! (大鑼圓場，上馬，下。)

第 二 場

〔奏唢呐曲牌【風入松】前段，四金兵、四金將、薛礼花

豹、張兆奴上。

薛礼花豹 (同)俺——(大鑼一击)

張兆奴

薛礼花豹 薛礼花豹。

張兆奴 張兆奴。(仓匣)

薛礼花豹 請了。

張兆奴 請了。

薛礼花豹 奉了狼主之命，捉拿岳家滿門。——儿郎的!

众 有。(大鑼一击)

薛礼花豹
張兆奴 岳家庄去者!

众 啊!

〔奏唢呐曲牌【風入松】合头。众同下。

第 三 場

〔撤鑼，小鑼夺头，岳母上。

岳 母 (唱西皮原板)

我的儿为国家奉命征剿，
保江山秉忠心不愧英豪。
但愿得功成就金曾灭了，

〔过門中岳夫人上。

岳夫人 (接唱西皮原板)

做媳妇代子职不辞辛劳。
夫报国妻奉亲全忠尽孝，

〔过門中銀瓶上。

銀 瓶 (接唱西皮原板)

但不知老爹爹何日还朝?

〔丫鬟暗上。

岳夫人 婆婆万福。

岳 母 一旁坐下。

岳夫人 謝座。

銀 瓶 參見祖母、母親。

岳 母 罷了。

岳夫人

岳 母 啊，媳婦，孫兒往哪里去了？

岳夫人 南學攻書去了。

岳 母 媳婦教子有方。

岳夫人 婆婆夸奖了。

岳 安 (內)報！(沖頭，上)金兵直奔我庄而來。

岳 母 再探！

岳夫人

岳 安 吶！(沖頭，下。)

岳 母 (大鑼叫頭)哎呀媳婦！金兵直奔我庄而來，如何是好？

岳夫人 且听探報如何，再做計較①。

岳 安 (內)報！(沖頭，上)金兵離我庄不遠。

岳 母 再探！

岳夫人

岳 安 吶！(沖頭，下。)

岳 母 (大鑼叫頭)哎呀媳婦啊！眼看金兵圍困我庄，這……這便如何是好？

岳夫人 (大鑼叫頭)婆婆啊！想我府下家丁，怎當金兵勢眾，不如逃走了罷。

① 計較——商量。